

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 47/2004(3))

ΠΑΡΑΠΟΝΟ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΘΕΟΦΙΛΑΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Νοεμβρίου, 2004

Ενώπιον: κ.κ. κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίτη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

Εκ μέρους του σταθμού: κ. Αυγουστίνος Τσάρκατζης, Δικηγόρος.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου διερευνά μετά από παράπονο / καταγγελία τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του **κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

26(1) «Οι εκπομπές κάθε αδειούχου σταθμού πρέπει να διέπονται από τις αρχές – (ε) του σεβασμού της προσωπικότητας, της υπόληψης και του ιδιωτικού βίου του ατόμου».

Ο πιο πάνω κανονισμός αναφέρει:

21(3) «Οι σταθμοί υποχρεούνται όπως σε όλες τις εκπομπές (συμπεριλαμβανομένων και των διαφημίσεων) διασφαλίζουν σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη, τον ιδιωτικό βίο, την επαγγελματική, επιστημονική, κοινωνική, καλλιτεχνική, πολιτική ή άλλη συναφή δραστηριότητα κάθε προσώπου η εικόνα του οποίου εμφανίζεται στην οθόνη ή το όνομα του οποίου μεταδίδεται από σταθμό ή γίνεται αναφορά ή μεταδίδονται γι αυτό στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητας του. Η πιο πάνω υποχρέωση επεκτείνεται αναφορικά με κάθε άτομο ή την εικόνα γενικά του ανθρώπου ως ατόμου ή μέλους ομάδας».

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **14.4.2004** έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνόμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις και / ή παραστάσεις σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της εν λόγω επιστολής και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Στην προαναφερθείσα επιστολή τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δε ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνόμενες παραβάσεις, οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία 1 – 2:

1. Στις **22.3.2004**, μεταξύ των ωρών **21:20 και 22:10**, προβλήθηκε επεισόδιο της κυπριακής σειράς «**Σ' αγαπώ**» στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν πλάνα πραγματικής σκηνης δυστυχήματος. Στη σκηνή είναι ευδιάκριτες οι πινακίδες των αυτοκινήτων, με αποτέλεσμα την αποκάλυψη της ταυτότητας των κατόχων τους και πτυχής του ιδιωτικού τους βίου, κατά παράβαση του άρθρου **26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια του επεισοδίου της σειράς, προβάλλονται πλάνα από ένα δυστύχημα, στο οποίο, σύμφωνα με το σενάριο, εμπλέκεται το αυτοκίνητο ενός από τους πρωταγωνιστές. Ωστόσο, τα πλάνα είναι παρμένα από πραγματικό δυστύχημα, στο οποίο ενεπλάκη γυναίκα – πολίτης. Η εν λόγω γυναίκα, η οποία δεν είχε τύχει προηγουμένως οιασδήποτε προειδοποίησης από τον σταθμό, αναγνώρισε το όχημα της και της πινακίδες του στα πλάνα κατά τη μετάδοση του επεισοδίου.

2. Στις **22.3.2004**, μεταξύ των ωρών **21:20 και 22:10**, προβλήθηκε επεισόδιο της κυπριακής σειράς «**Σ' αγαπώ**» στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν πλάνα πραγματικής σκηνής δυστυχήματος. Στη σκηνή είναι ευδιάκριτες οι πινακίδες των αυτοκινήτων, με αποτέλεσμα την αποκάλυψη της ταυτότητας των κατόχων τους και πτυχής του ιδιωτικού τους βίου, κατά παράβαση του κανονισμού **21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα, κατά τη διάρκεια του επεισοδίου της σειράς, προβάλλονται πλάνα από ένα δυστύχημα, στο οποίο, σύμφωνα με το σενάριο, εμπλέκεται το αυτοκίνητο ενός από τους πρωταγωνιστές. Ωστόσο, τα πλάνα είναι παρμένα από πραγματικό δυστύχημα, στο οποίο ενεπλάκη γυναίκα – πολίτης. Η εν λόγω γυναίκα, η οποία δεν είχε τύχει προηγουμένως οιασδήποτε προειδοποίησης από τον σταθμό, αναγνώρισε το όχημα της και της πινακίδες του στα πλάνα κατά τη μετάδοση του επεισοδίου.

Ο σταθμός με επιστολή του Δικηγόρου του κ. Χρίστου Πατσαλίδη ημερομ. **15.4.2004** ανέφερε τα πιο κάτω:

«Με την παρούσα σας πληροφορούμε ότι επιθυμούμε να παρευρεθούμε κατά την εξέταση της ως άνω υπόθεσης για λογαριασμό των πελατών μας SIGMA RADIO TV LTD, οπότε και θα παραθέσουμε τις θέσεις των πελατών μας».

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **4.11.2004** ενημέρωσε τον σταθμό για την ημερομηνία και ώρα εξέτασης της υπόθεσης και κάλεσε τους εκπροσώπους του να παραστούν, εάν επιθυμούν.

Κατά την ακροαματική διαδικασία στις **10.11.2004**, παρέστη εκ μέρους του σταθμού ο Δικηγόρος κ. Αυγουστίνος Τσάρκατζης.

Στις προφορικές του εξηγήσεις ενώπιον της Αρχής ο κ. Τσάρκατζης ανέφερε ότι ο σταθμός αρνείται την κατηγορία. Ο ίδιος ισχυρίστηκε ότι δεν παραβιάζεται ούτε η προσωπικότητα της παραπονούμενης, ούτε η υπόληψη, ούτε ο ιδιωτικός της βίος. Διαφορετικά, πρόσθεσε, κάθε φορά που μεταδίδονται σκηνές από δυστυχήματα θα γίνονταν παράπονα.

Σύμφωνα με τον κ. Τσάρκατζη, έστω κι αν υπήρξε σύνδεση του δυστυχήματος της παραπονούμενης με τη σκηνή του νοσοκομείου που επακολούθησε στη πλοκή του επεισοδίου και κατ' επέκταση το συμπέρασμα ότι και η παραπονούμενη κατέληξε στο νοσοκομείο, η σύνδεση αυτή, είπε, ήταν στιγμιαία. Εξάλλου, πρόσθεσε, ο τηλεθεατής αντιλαμβάνεται ότι πρόκειται για τηλεοπτική σειρά.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων των προφορικών εξηγήσεων του σταθμού όπως έχουν εκφραστεί από τον δικηγόρο του και έχουμε παρακολουθήσει με ιδιαίτερη προσοχή τη βιντεοταινία με την εν λόγω εκπομπή και κρίνουμε ότι:

Κατά την ημερομηνία **22.3.2004**, μεταξύ των ωρών **21:20 και 22:10**, (υποστοιχεία **1** και **2**) προβλήθηκε επεισόδιο της κυπριακής σειράς «**Σ' αγαπώ**» στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν πλάνα πραγματικής σκηνής δυστυχήματος. Στη σκηνή προβάλλονται ευδιάκριτα τέτοια στοιχεία όπως είναι οι πινακίδες των αυτοκινήτων, τα οποία είχαν εμπλακεί σε οδικό ατύχημα, με αποτέλεσμα την αναγνώριση της ταυτότητας των κατόχων τους και προβολής πτυχής του ιδιωτικού τους βίου, όπως είναι η εμπλοκή τους σε οδικό ατύχημα.

Αναφορικά με τον ισχυρισμό του σταθμού, ότι δεν παραβιάζεται ούτε η προσωπικότητα της παραπονούμενης, ούτε η υπόληψη, ούτε ο ιδιωτικός της βίος, η Αρχή τον απορρίπτει και θεωρεί ότι ήτο δυνατό να αναγνωριστεί η ταυτότητα της παραπονούμενης από το πλάνο του δυστυχήματος και κατ' επέκταση ο σταθμός έχει επιδείξει με τη συγκεκριμένη εκπομπή έλλειψη σεβασμού προς την προσωπικότητα και τον ιδιωτικό βίο της παραπονούμενης. Επίσης, ήτο δυνατό να συμπεράνει ο τηλεθεατής ότι η παραπονούμενη μεταφέρθηκε και στο νοσοκομείο, καθώς η σκηνή του δυστυχήματος εναλλάσσεται με πλάνο ασθενούς σε νοσοκομειακό δωμάτιο.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του **κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)**, έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε αντίθετη περίπτωση, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Κ.Π.

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 47/2004(3))

ΠΑΡΑΠΟΝΟ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΘΕΟΦΙΛΑΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 9 Φεβρουαρίου, 2005

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Αλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **10 Νοεμβρίου 2004** η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του **κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)**, είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας **15.12.2004** κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Παρ' όλα αυτά ο σταθμός μέχρι σήμερα δεν υπέβαλε οποιεσδήποτε απόψεις ή /και παραστάσεις και ούτε εξέφρασε οιαδήποτε επιθυμία να παρευρεθεί κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Κατά την επιβολή της ποινής η Αρχή έλαβε σοβαρά υπόψη το γεγονός, ότι ο σταθμός ενέταξε μέσα στη παραγωγή του σκηνές από πραγματικά γεγονότα, που επισυνέβησαν, χωρίς να δείξει οποιονδήποτε σεβασμό σε συγκεκριμένη πτυχή της ιδιωτικής ζωής συγκεκριμένου ατόμου.

Εν όψει των πιο πάνω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει όπως επιβάλει στο σταθμό το διοικητικό πρόστιμο των **1,500 – Λ.Κ.** για την παράβαση του **άρθρου 26(1)(ε)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα). Σε ό,τι αφορά τον **κανονισμό 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) η Αρχή δεν επιβάλλει οιαδήποτε κύρωση, λόγω κοινής πορείας των γεγονότων.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

κ.π.